



PROJET / PROPOSED
ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 7 février 2022 – 19 h 30 – February 7th, 2022 – 7:30 PM

Les citoyens pourront accéder à la séance tenue par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement sur notre page Facebook.

Citizens will be able to access the Council meeting via videoconference using the Zoom hyperlink that is available on the Town's website. You can also access the recording of the meeting which will be posted on our Facebook page thereafter.

Les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 :00 hrs le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Citizens may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / Urban Planning

3.1 468-470 Main - PIIA Enseigne murale / SPAIP Sign on the wall

3.2 468-470 Main - PIIA Enseigne sur structure / SPAIP Sign on structure

3.3 471 Main – Modification au PIIA approuvé / SPAIP Modification to the approved SPAIP

3.4 471 Main - PIIA Rénovations majeure / SPAIP Major renovation

3.5 471 Main - PIIA Enseigne sur structure / SPAIP Sign on structure

3.6 66 McNaughten - PIIA Agrandissement / SPAIP Addition

3.7 Nomination – membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) / Appointment – Town-planning advisory committee (TPAC)

3.8 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – décembre 2021 / Tabling of a monthly report for permits issued – December 2021

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – janvier 2022 / Approval of disbursements - January 2022

4.2 Financement des règlements d'emprunt 732-2020 & 735-2020 – Adjudication / Financing Loan By-Laws 732-2020 & 735-2020 – Adjudication

4.3 Financement des règlements d'emprunt 732-2020 & 735-2020 – Concordance / Financing Loan By-Laws 732-2020 & 735-2020 – Agreement

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Signature d'une entente concernant le partage des tâches avec le réseau de transport métropolitain / Signature of an agreement concerning work sharing with the «réseau de transport métropolitain»

5.2 Célébrant pour mariage ou union civile – Demande de désignation / Officiant for marriage or civil union – application for designation

5.3 Dépôt du rapport préliminaire – Comité de travail ad hoc chargé à la conservation / Tabling of the preliminary report – Ad Hoc Conservation Working Group (CWG)

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Probation février 2022 / Probation February 2022

6.2 Création de la fonction 210 – contremaitre adjoint / Creation of fonction 210 - assistant to public works foreman

7. Loisirs, culture et tourisme / Recreation, Culture & Tourism

8. Travaux publics / Public Works

8.1 Octroi de contrat – Étude géotechnique pour la rue Lakeview / Awarding of contract – Geotechnical study for Lakeview Street

8.2 Renouvellement contrat déneigement / Renewal of snow removal contract

9. Sécurité publique / Public Safety

9.1 Demande d'aide financière 2022 selon le Programme Provincial d'aide à la formation des pompiers / 2022 Provincial Program - financial assistance request for firefighter training

10. Règlements / By-Laws

10.1 Adoption – Règlement 747-2022 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2022 / Adoption - By-Law 747-2022- decreeing the taxation for the 2022 fiscal year

10.2 Adoption – Règlement 748-2022 sur la tarification / Adoption - By-Law 748-2022 on tariffs



- 10.3 Adoption – Règlement 749-2022 code d'éthique et de déontologie des élués et élus municipaux de la ville d'Hudson / *Adoption - By-Law 749-2022 code of ethics and good conduct for elected municipal officers of the Town of Hudson*
- 10.4 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 750-2022 instituant un moratoire sur certaines opérations d'urbanisme / *Notice of Motion and tabling of draft - By-Law 750-2022 establishing a moratorium on certain planning operations*

11. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / Adjournment of meeting

PROJET / PROPOSED